

## Commission paritaire pour le nettoyage

## Paritair comité voor de schoonmaak

*Convention collective de travail du 16 juin 2021 prolongeant la convention collective de travail du 25 octobre 2019, relative aux salaires, sursalaires et primes. (Convention enregistrée le 25 novembre 2019 sous le numéro 155558/CO/121)*

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2021 tot verlenging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 oktober 2019, betreffende de lonen, loontoeslagen en premies. (Overeenkomst geregistreerd op 25 november 2019 onder het nummer 155558/CO/121)*

**Article 1<sup>er</sup>** - La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour le nettoyage, petites et moyennes entreprises et autres.

**Artikel 1.** - Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers uit de ondernemingen welke onder het Paritair Comité voor de schoonmaak ressorteren, kleine en middelgrote ondernemingen en anderen.

**Art. 2.** – La convention collective de travail du 25 octobre 2019, relative aux salaires, sursalaires et primes, rendue obligatoire par arrêté royal du 15 mars 2021 (*Moniteur belge* du 15 avril 2021) est prorogée pour une période de six mois, à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2021, au 31 décembre 2021.

**Art. 2.** – De *collectieve arbeidsovereenkomst van 25 oktober 2019, betreffende de lonen, loontoeslagen en premies, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 15 maart 2021 (Belgisch staatsblad van 14 april 2021)* wordt verlengd met een tijdsperiode van 6 maanden, vanaf 1 juli 2021 tot 31 december 2021.

**Art. 3.** – La présente convention collective de travail produit ses effets le 1<sup>er</sup> juillet 2021 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2021.

**Art. 3.** – Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2021 et houdt op van kracht te zijn op 31 december 2021

Conformément à l'article 14 de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, en ce qui concerne la signature de cette convention collective de travail, les signatures des personnes qui la concluent au nom des organisations de travailleurs d'une part et au nom de l'organisation d'employeurs d'autre part, sont remplacées par le procès-verbal de la réunion approuvé par les membres et signé par le président et par le secrétaire.

Overeenkomstig artikel 14 van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités worden, voor wat betreft de ondertekening van deze collectieve arbeidsovereenkomst, de handtekeningen van de personen die deze aangaan namens de werknemersorganisaties enerzijds en namens de werkgeversorganisatie anderzijds, vervangen door de, door de voorzitter en de secretaris ondertekende en door de leden goedgekeurde notulen van de vergadering.